



Plantronics Voyager® PRO
用户指南

欢迎

感谢您购买 Plantronics Voyager PRO 耳机。本指南包含设置和使用新耳机的说明。

在使用本产品之前，请先参阅“安全建议”指南中的重要产品安全和充电信息。

注册您的产品

请访问 [www.plantronics.com/
productregistration](http://www.plantronics.com/productregistration)

并在线注册您的产品，以便我们能够为您提供最佳的服务和技术支持。

获得帮助

Plantronics 技术支持中心随时为您提供支持。您可以查找常见问题的回答、通过电子邮件询问有关问题、通过 Internet 获得服务，或直接咨询客服代表。请访问

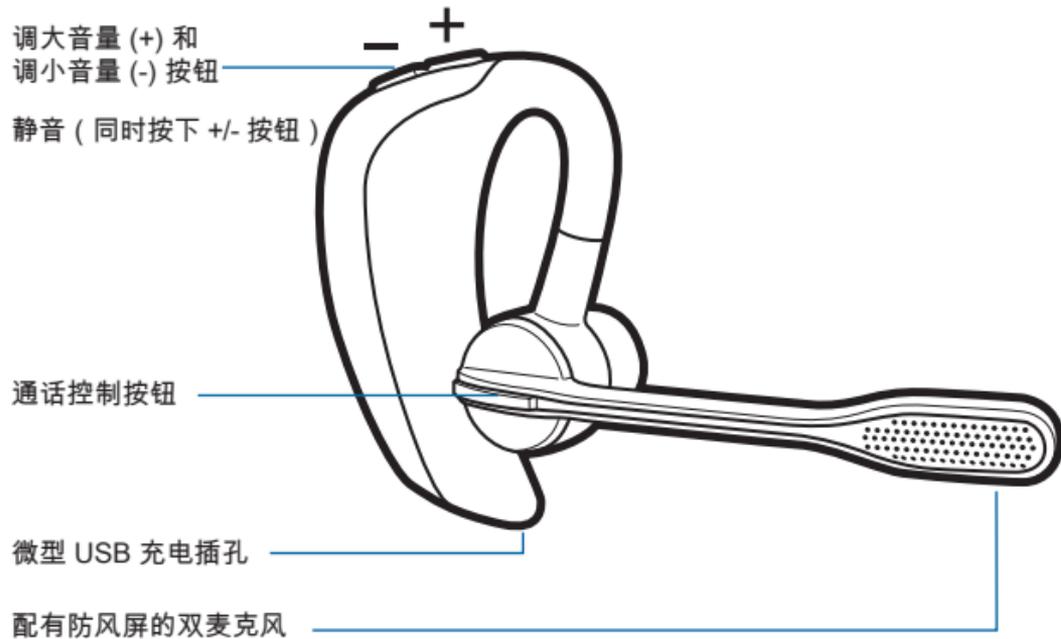
<http://www.plantronics.com/china/cn/support/>

如果您考虑要退回此耳机，请先与技术支持中心联系。

要对耳机进行配对，需使用的密码
(PIN 码) 是 0000。

包装内的物品和附件	iv
为耳机充电	2
使用交流电源充电器	2
检查电池状态	3
电池状态自动提示	3
配对耳机	4
如何进行手机与耳机的初次配对	4
调节佩戴方式	6
更换耳塞	7
耳机控制和指示灯	8
使用一个以上的蓝牙手机	11
如何开始通话	11
如何在一部手机正在通话的情况下应答 另一部已配对手机上的呼叫	11
故障诊断	12
产品规格	13
有限质保	14

包装内的物品和附件



包装内的物品和附件



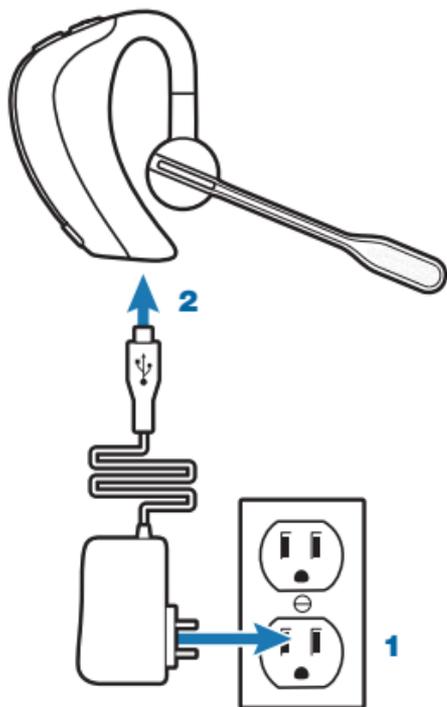
交流电源充电器
(100-240V)



软凝胶耳塞 (小号、中号、大号)
和泡沫耳塞盖

有关可供选购的附件的完整列表，请转至 www.plantronics.com。

为耳机充电



使用交流电源充电器

新耳机充满电后，其性能会达到最佳状态。耳机与充电器相连时，请不要使用它。

充电时间

1.5 小时
充满电



30 分钟
初次使用之前
最小充电时间



注 始终在接近室温的环境中充电；切勿在低于 0°C (32°F) 或高于 40°C (104°F) 的环境中为电池充电。

检查电池状态

要检查状态，耳机必须已开机。轻触电源按钮。指示灯将闪烁红灯以显示电池充电级别。

充电指示灯

红灯闪烁	电池级别
米	 超过 2/3 满
米 米	 1/3 至 2/3 满
米 米 米	 不足 1/3 满

电池状态自动提示

当电池电量很低时，系统会自动发出提示音和英语语音提示。

电池电量不足警告

电池级别	提示音	语音提示
剩下 30 分钟 通话时间 (此类提示仅在 通话中才会发出)	每 15 分钟发 出 2 声高音	每 15 分钟重 复一次语音提 示“Battery Low”
剩下 10 分钟 通话时间	每 30 秒发出 三声高音	每 3 分钟重 复一次语音提 示“Recharge Battery”

配对耳机

初次使用耳机之前，您必须将其与蓝牙® 手机配对。新耳机内置有 Plantronics QuickPair™ 技术，大大简化了蓝牙设置过程。初次打开耳机时，耳机会自动进入配对模式并持续 10 分钟。配对成功后，耳机将处于打开状态，可立即使用。

如果配对不成功，则 10 分钟后耳机将自动关闭。再次打开耳机后，它将自动进入配对模式，直至与蓝牙手机成功配对。

注 此款耳机配有安全简单配对 (SSP) 功能。如果您的手机支持 SSP，则不必输入密码 (PIN 码)。

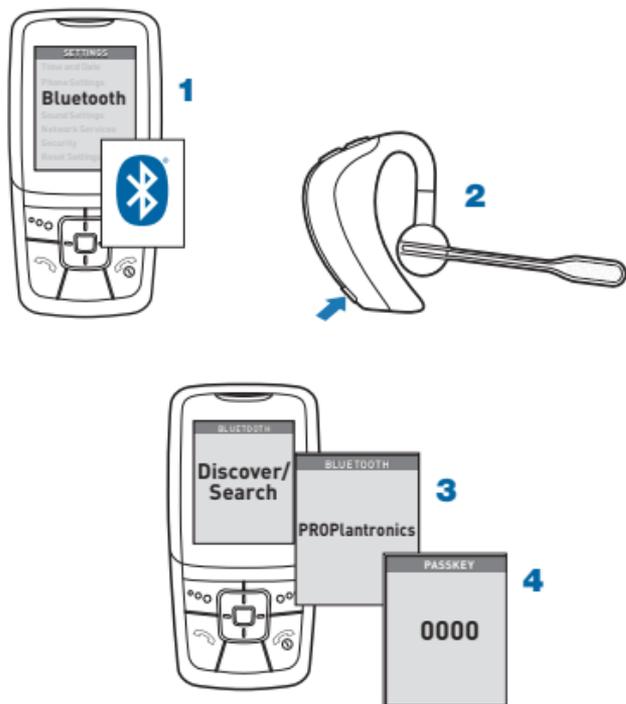
如何进行手机与耳机的初次配对

- 1** 启用手机的蓝牙功能。
对于大多数手机，请选择设置/工具 > 连接 > 蓝牙 > 开。有关详情，请参阅手机的用户指南。
- 2** 开启耳机。
按住电源按钮，直至 LED 指示灯闪烁红灯/蓝灯。此时耳机便处于配对模式。
如果看不到红灯/蓝灯闪烁，请按住电源按钮关闭耳机，然后再次按住电源按钮，直至您看到红灯/蓝灯闪烁。

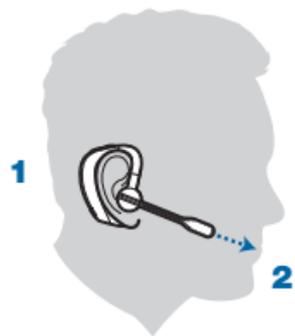
配对耳机

- 3 使用手机上的命令搜索到耳机。
对于大多数手机，请选择设置/工具 > 设备 > 蓝牙 > **PROPlantronics**。有关详情，请参阅手机的用户指南。
- 4 在提示输入密码（PIN 码）时，输入 0000。
如果配对成功，耳机上的指示灯将闪烁蓝灯。此时您的耳机便已连接完毕并已准备就绪，可供使用。

注 要将耳机和附加的手机配对，请开启电话，然后重复步骤 2 至步骤 4。

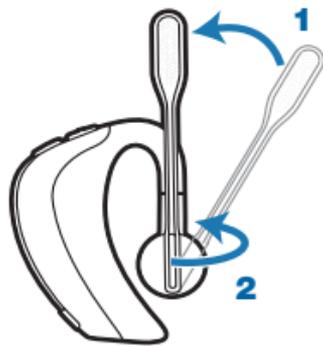


调节佩戴方式



确保正确佩戴以获得卓越的声音清晰度和舒适度。

- 1** 将耳套放在耳朵后面并放好耳机，这样扬声器和耳塞才会舒适地位于耳朵中。
- 2** 为获得极佳的语音清晰度，上下转动麦克风杆，以将麦克风指向嘴角。



通过调节麦克风杆可以将耳机戴在任一耳朵上。

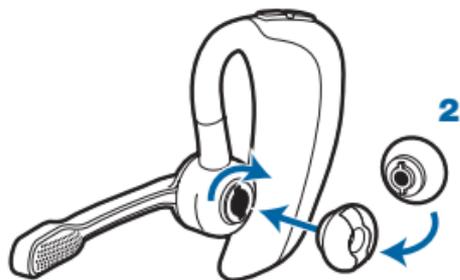
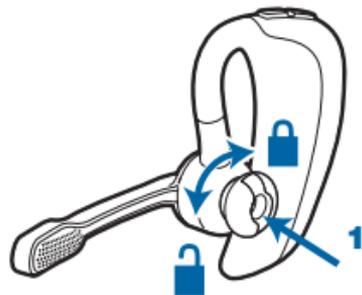
- 1** 转动麦克风杆，使其处于竖直位置。
- 2** 将麦克风杆和扬声器转至耳机的另一边。

更换耳塞

耳机配备有中号的耳塞，但您可以使用提供的小号或大号耳塞（可选）进行更换。

- 1** 要取下耳塞，请用拇指和食指夹住耳塞。将其轻轻按到扬声器外壳，然后将其向左旋转四分之一圈。从耳机上轻轻提起并取下耳塞。
- 2** 要接上新耳塞，请将耳塞上的突出部分与扬声器外壳上的插槽对齐。将耳塞轻轻按到外壳，同时将其向右旋转四分之一圈。接上后，耳塞将停止旋转。

注 使用可选的泡沫耳塞盖可以更为舒适稳定地佩戴。



耳机控制和指示灯

	操作	LED 指示灯	提示音
开机/关机	按住电源开/ 关按钮达 2 秒钟。	开：蓝灯亮起 2 秒钟 关：红灯亮起 2 秒钟	开：升调 关：降调
检查耳机 是否已开启	轻触通话控制按钮。 或音量 + 或 - 按钮。	密集的蓝灯闪烁	无
应答/结束通话	轻触通话控制按钮。	无	低 - 低 - 高的音调后的 一声低音
将呼叫从耳机 转接到手机上， 或从手机转接到 耳机上	通话时，按下 通话控制按钮 1 秒钟。	无	两声低音后发出一声
拒绝通话	在来电时按住通话控制 按钮 1 秒钟。	无	一声低音

耳机控制和指示灯

	操作	LED 指示灯	提示音
未接来电	轻触任何按钮以关闭 LED 指示灯。	紫灯闪烁三次 (每 10 秒钟闪烁 5 分钟或长亮直至关闭)	无
静音 (通话期间)	同时按住音量 + 和 - 按钮, 直到您听到状态提示。只有在通话中才会发出提示。	无	打开静音: 依次发出高低音后有语音提示“Mute On”。15 分钟后则只有高低音提示状态。整个周期每 15 分钟重复一次, 直至静音被撤消激活。 关闭静音 依次发出高低音后有语音提示“Mute Off”。
调整音量 (通话期间)	轻触音量 + 或 - 按钮。	一次蓝灯闪烁	每次改变音量时发出提示音。在达到最低/最高音量级时发出两声。

⚠警告 请勿在较大音量下长时间使用耳机, 否则可能会导致听力受损。请务必使用适度的音量级别来收听。有关耳机和听力的详情, 请访问 www.plantronics.com/healthandsafety。

持续时间: 轻触不到 1 秒钟。按指示按下 1-4 秒钟。

耳机控制和指示灯

	操作	LED 指示灯	提示音
重拨	按两次通话控制按钮。	无	两声低音
语音激活重拨 (如果手机支持)	按下通话控制按钮 1 秒钟。	无	一声低音 (然后手机可能会提示您发布命令)
LED 通话指示灯 (启用/禁用)	耳机开机时,同时按住电源按钮、音量 + 和 - 按钮 1 秒钟。	开启指示灯: 蓝灯逐渐亮起,过程持续 2 秒钟。 关闭指示灯: 蓝灯逐渐熄灭,过程持续 2 秒钟。	一声低音
在离开蓝牙有效范围超过 30 秒后重新连接	轻触通话控制按钮。	一次蓝灯闪烁	一声低音

使用一个以上的蓝牙手机

Plantronics Voyager PRO 支持多点技术，从而允许将一个耳机同时用于两部不同的蓝牙手机。要将耳机与第二部手机配对，请参阅第 4 页上的“配对耳机”。

如何开始通话

耳机将在您最近使用的手机上开始呼叫以拨出电话。要使用第二部手机，请使用该手机上的控件开始通话。第二部手机将与耳机形成活动链接。

注 耳机无法在通过第二部手机应答电话时暂停当前的呼叫。

如何在一部手机正在通话的情况下应答另一部已配对手机上的呼叫

要应答第二个呼叫，则必须挂断当前通话或转接回第一部手机。要转接呼叫，请参阅第 8 页上的“耳机控制”。

注 如果您选择不应答第二个呼叫，并且在第二部手机上设置了语音邮件，则呼叫将转到语音邮件。

- 1 挂断当前通话。
按下通话控制按钮 1 秒钟。
- 2 应答第二个呼叫。
再次轻触通话控制按钮。

提示 为避免出现在通话之间切换的问题，请使用耳机上的通话控制按钮，而不用手机控件。

故障诊断

我的手机未搜索到耳机。

同时关闭手机和耳机后再打开，然后重复第 4 页上的配对过程。

我无法输入我的密码/PIN 码。

同时关闭手机和耳机后再打开，然后重复第 4 页上的配对过程。您的密码 (PIN 码) 是 0000。

我听不到对方声音/拨号音。

耳机可能未开启。轻触任何按钮。如果闪烁蓝灯，则耳机已开启。如果不闪烁蓝灯，则按住电源开/关按钮约 2 秒钟，直至听到一声音调或看到指示灯发出蓝光。

您的耳机电池电量可能已耗尽。为电池充电。请参阅第 2 页上的“为耳机充电”。

您的耳机已超出手机有效范围达 30 秒以上。请按下通话控制按钮，回到有效范围并以手动方式重新连接。

对方听不到我的声音。

确保耳机正确佩戴在您的耳朵上，并且麦克风对准您的嘴角。请参阅第 6 页上的“调节佩戴方式”。

检查您是否未激活静音功能。请参阅第 9 页上的“耳机控制”。

产品规格

通话时间*	长达 6 小时
待机时间*	长达 5 天或 120 小时
有效范围*	最远 33 英尺 (10 米)
耳机重量	17.5 克
电池类型	可充电、不可更换的聚合物锂电池
充电时间	1.5 小时可充满电
蓝牙版本	2.1 + EDR (增强型数据传输速率) 和安全简单配对 (SSP)

蓝牙配置文件	耳机 (HSP) 和免提 (HFP)
电源要求	5V DC – 180 mA
存储/操作温度	32°F - 104°F (0-40°C)
充电温度	32°F - 104°F (0-40°C)

* 性能取决于电池，并可能因设备而异。如果您不在有效范围内，则音质会下降。音质还取决于与耳机配对的设备。

有限质保

本质保服务涵盖由 Plantronics 制造、销售或认证的产品在材料和工艺上的缺陷，限于中华人民共和国境内（不包括港、澳、台地区）购买和使用的产品。

质保的有效期为从产品购买之日起一年之内。

您必须是最终用户并持有原始购买发票，本质保对您才有效。

要在中国大陆获得服务，请通过 400-828-8660（手机、座机均可拨打）或 800-828-8660（仅适于座机拨打）与 Plantronics 联系。

这是 Plantronics 的完整产品质保。

除了本质保授予您的特定法律权利外，您可能还有其它权利。有关我们的有限质保的完整信息，包括此有限质保未提及的条款，请与您的经销商或我们的服务中心联系。



CMIIT ID: 2009DJ0548

Complies with
IDA Standards
DA101760

345 Encinal
Santa Cruz, CA 95060
United States
Tel: 800-544-4660
www.plantronics.com

©2009 Plantronics, Inc. All rights reserved. Plantronics, the logo design, Plantronics Voyager, QuickPair, and Sound Innovation are trademarks or registered trademarks of Plantronics, Inc. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Plantronics, Inc. is under license. All other trademarks are the property of their respective owners.

Patents US 5,210,791; Patents Pending
81575-25 (03/09)

